Cuando la cuenta atrás está en curso, una pulsación en la tecla **UP** reinicia la cuenta atrás al valor ajustado inicialmente.
Cuando la alarma está en curso, al pulsar la tecla UP se restablece el contador al valor configurado inicialmente.
Cuando se para la cuenta atrás, una pulsación en la tecla **UP** reinicia el contador a 0.

PT - Manual de instruções do despertador

1	Tecla **MODO** : Serve para mudar de modo (relógio ou ajuste do alarme)	5	Tecla **TIME** : Permite que você escolha o tamanho da música «natureza»
2	Tecla **TIMER** : Serve para ativar o conta atrás do alarme	6	Tecla **DOWN** : Serve para diminuir o nível dos ajustes diferentes
3	Tecla **SET** : Serve para modificar os parâmetro	7	Tecla **UP** : Serve para aumentar o nível dos ajustes diferentes
4	Tecla **SOUND** : Serve para ativar a luz guia	8	Alto-falante

* Insira 3 pilhas AAA 1,5 V (não incluídas) no compartimento fornecido para as pilhas, respeitando as polaridades. A duração das pilhas dependerá da duração de uso do alarme sonoro e visual. Em funcionamento só de modo relógio, as pilhas deveriam durar vários anos. Em caso de utilização intensiva, protegerá o médio ambiente e poupará utilizando pilhas recargables

FUNÇÕES
Relógio: ecrã digital 12-24h **-** Calendário: horas / data / dia da semana **-** Despertador: 6 melodias “natureza” **-** Termómetro: graus em °C ou bem °F **-** Timer: conta atrás ativar o alarme para **-** Iluminação retra do aparelho até 7 cores

MODO RELÓGIO
Em modo Relógio, o aparelho mostra a hora, a data, bem como a temperatura ambiente. O modo Relógio está indicado com um logo de um pequeno relógio na parte superior esquerda da tela.

Ajustar data e hora :
• Carregar a tecla **SET**, as horas piscam.
• Ajustar a hora com as teclas **UP**/**DOWN**.
• Carregar de novo **SET** e ajustar os minutos com **UP**/**DOWN**.
• Proceder assim para ajustar sucessivamente o ano, o mês e o dia.
• Carregar **SET** para sair do modo ajuste.
• Carregar **UP** para selecionar a visualização 12h ou bem 24h.

MODO ALARME
O alarme se ativa durante 2 minutos na hora programada; o aparelho se alumia e difunde o som de ambiente eleito nos ajustes.
O ajuste permite igualmente ativar ou não a função “repetir” para que o alarme soe automaticamente depois de um período de tempo ajustável.

Ajustar a hora do alarme :
• Carregar a tecla **MODE**, aparece um sino e a hora do alarme.
• Carregar **SET**, a hora pisca, ajustar a hora do alarme com **UP**/**DOWN**.
• Carregar **SET** e ajustar os minutos com **UP**/**DOWN**.
• Carregar **SET** e ajustar a duração da repetição (snooze) com **UP**/**DOWN**.
• Carregar **SET** e selecionar com **UP**/**DOWN** o ambiente sonoro do alarme.
• Carregar **SET** e **MODE** para voltar ao modo relógio.

Activar / desactivar o alarme :
Pulsar a tecla **MODE**, aparece um sino e a hora do alarme.
Pulsar **UP**/**DOWN** para selecionar o modo :
O símbolo ((.)) indica que o alarme está ativado sem função “repetição”. Neste caso, o alarme se ativará durante 2 minutos, e se parará definitivamente.
O símbolo ((.)) **Zz** indica que o alarme está ativado com função “repetição”. Neste caso, o alarme se ativa durante 2 minutos, depois se pára, e se ativa de novo depois do período de repetição selecionado no ajuste do alarme. Sem nenhuma ação de sua parte, o alarme tocará três vezes seguidas com a função de descanso.

Parar o alarme :

Em modo sem repetição (símbolo ((.)) únicamente), pode parar o alarme pulsando qualquer tecla. Se não pulsa nenhum botão, o alarme se apagará definitivamente ao cabo de 2 minutos.
No modo de descanso (ecrã ((.)) **Zz**), você pode parar o alarme permanentemente pressionando **SET** uma vez. Você também pode pressionar qualquer outra tecla uma vez, o ecrã **Zz** piscando indica uma parada temporária do alarme., que se ativará de novo depois do atraso selecionado no ajuste do alarme. Sem nenhuma ação por parte do usuário, o alarme se parará ao cabo de 2 minutos, e se ativará de novo depois da repetição até que pulse uma tecla.

MODO LUZ GUÍA :
Em modo Luz guia, o aparelho difunde uma luz suave variável durante 20 segundos e o ambiente sonoro selecionado durante um tempo ajustado previamente (entre 10 e 60 minutos), e se apaga.

Ajustar a duração da luz guia :
• Carregar a tecla **TIME** até mostrar o valor de sua seleção.
• Carregar agora **MODE** para voltar ao modo Relógio ou bem **SOUND** para lançar o modo Natureza e/ou selecionar o ambiente sonoro.

Lançar o modo Luz guía :
• Carregar **SOUND** para lançar o modo Luz guia, o aparelho inicia a conta atrás difundindo o ambiente sonoro selecionado para o modo Luz guia. Neste modo, uma pulsação na tecla SOUND põe em pausa a conta atrás, uma nova pulsação reinicia uma nova conta atrás e muda o ambiente sonoro.

MODO TEMPORIZADOR :

Ajustar a duração do TIMER :
• Pressione **TIMER**.
• Pressione **SET**, a hora pisca, depois defina a hora da duração do timer com **UP**/**DOWN**.
• Pressione **SET** e ajuste os minutos da duração do timer com **UP**/**DOWN**.
• Pressione **SET** e ajuste os segundos da duração do timer com **UP**/**DOWN**.

O temporizador serve para ativar uma advertência sonora e visual depois de um tempo ajustável entre 0 e 2h.
Para passar ao modo temporizador, pulsar a tecla **TIMER**. Pulsar a tecla **MODE** para voltar ao modo relógio. Passar ao modo temporizador para ajustar ou utilizar o temporizador.

Para activar o temporizador, carregar **TIMER**.
Quando a conta atrás está em curso, pode pulsar TIMER para pausar a conta atrás. Pulsar de novo TIMER para relançar a conta atrás. Ao final da conta atrás, o alarme sonoro soa. Pulsar **SOUND** para parar o alarme e reiniciar o contador.
Sem nenhuma ação por parte do usuário durante um minuto, o aparelho voltará automaticamente ao modo relógio, continuando com a conta atrás.
Quando a conta atrás está em curso, uma pulsação na tecla UP reinicia a conta atrás ao valor ajustado inicialmente.
Quando o alarme está em andamento, pressionar a tecla UP reinicia o contador para o valor inicialmente definido.
Quando se para a conta atrás, uma pulsação na tecla UP reinicia o contador a 0.

DE - Bedienungsanleitung des Weckers

1	**MODE**-Taste : Zum Ändern des Modus (Uhrzeit oder Wecker-Einstellung)	5	**TIME**-Taste : Zum Einstellen der Nachtlichtdauer
2	**TIMER**-Taste : Zum Einschalten der Countdown-Funktion des Wecksignals	6	**DOWN**-Taste : Zur Verringerung der Werte beim Einstellen
3	**SET**-Taste : Zum Anpassen der Parameter	7	**UP**-Taste : Zur Erhöhung der Werte beim Einstellen
4	**SOUND**-Taste : Zum Einschalten des Nachtlichts	8	Lautsprecher

* Legen Sie 3 Batterien vom Typ AAA 1,5 V (nicht im Lieferumfang enthalten) in das vorgesehene Fach; achten Sie dabei auf die Polaritäten.Die Betriebsdauer der Batterien hängt von der Benutzungsdauer des Ton- und Leuchtsignals des Weckers ab. Bei ausschließlicher Nutzung im Uhrzeitmodus beträgt die Batterienutzungsdauer mehrere Jahre. Schützen Sie die Umwelt und sparen Sie Geld, indem Sie wieder aufladbare Akkus anstatt Batterien für eine intensive Nutzung des Weckers verwenden.

FUNKTIONEN
Uhrzeit: Digitalanzeige in 12-24 Stunden **-** Kalender: Uhrzeit / Datum / Wochentag **-** Wecker: 6 Klangbilder (Gewässer, Land, See, ...) **-** Thermometer: In °C oder °F (°C/°F-Auswahl mittels DOWN-Taste) **-** Timer **-** Hintergrundbeleuchtung des Geräts in bis zu 7 Farben.

UHRZEITMODUS
Im Uhrzeitmodus zeigt das Gerät die Uhrzeit, das Datum sowie die Umgebungstemperatur an. Der Uhrzeitmodus wird durch ein kleines Uhrensymbol oben links im Display angezeigt.

Uhrzeit und Datum einstellen :
• Drücken Sie auf die **SET**-Taste. Die Stunden blinken.
• Stellen Sie die Uhrzeit mit den **UP**/**DOWN**-Tasten ein.
• Drücken Sie erneut auf **SET** und stellen Sie die Minuten mit den **UP**/**DOWN**-Tasten ein.
• Stellen Sie das Jahr, den Monat und den Wochentag auf die gleiche Weise ein.
• Drücken Sie auf **SET**, um den Einstellmodus zu verlassen.
• Drücken Sie auf **UP**, um zwischen der 12-Stunden- und 24-Stunden-Anzeige umzuschalten.

WECKMODUS
Der Wecker erklingt 2 Minuten lang zur programmierten Uhrzeit. Die Beleuchtung geht an und das Gerät spielt das in den Einstellungen gewählte Klangbild ab.
Bei der Einstellung kann auch die „Wiederholfunktion“ ein- bzw. ausgeschaltet werden, bei der das Wecksignal automatisch nach einer programmierbaren Zeit erneut erklingt.

Einstellen der Weckzeit :
• Drücken Sie auf die **MODE**-Taste. Eine kleine Glocke und die Weckzeit werden angezeigt.
• Drücken Sie auf **SET**. Die Uhrzeit blinkt und Sie können die Weckzeit mit **UP**/**DOWN** einstellen.
• Drücken Sie auf **SET** und stellen Sie die Minuten mit **UP**/**DOWN** ein.
• Drücken Sie auf **SET** und stellen Sie die Dauer der Wiederholfunktion (Snooze) mit **UP**/**DOWN** ein.
• Drücken Sie auf **SET** und wählen Sie mit **UP**/**DOWN** das Klangbild für den Wecker.
• Drücken Sie auf **SET** und anschließend auf **MODE**, um zum Uhrzeitmodus zurückzukehren.

Wecker aktivieren/deaktivieren :
Drücken Sie auf die **MODE**-Taste. Eine kleine Glocke und die Weckzeit werden angezeigt.
Drücken Sie auf **UP**/**DOWN**, um den Modus auszuwählen:
Das Symbol ((.)) zeigt an, dass der Wecker ohne Wiederholfunktion aktiviert ist. In diesem Fall und ohne Zutun Ihrerseits erklingt der Wecker während einer Dauer von 2 Minuten, bevor er sich endgültig ausschaltet.
Das Symbol ((.)) **Zz** zeigt an, dass der Wecker mit Wiederholfunktion aktiviert ist. In diesem Fall erklingt das Wecksignal während 2 Minuten, stoppt und erklingt erneut nach dem in den Wecker-Einstellungen festgelegten Intervall. Wenn Sie nichts unternehmen, ertönt der Alarm dreimal hintereinander mit der Schlummerfunktion. Wenn diese Symbole nicht angezeigt werden, ist der Wecker deaktiviert. Drücken Sie auf MODE, um zum Uhrzeitmodus zurückzukehren.

Wecker abschaltenken :

Im Modus ohne Wiederholfunktion (Anzeige: nur ((.))) können Sie den Wecker abschalten, indem Sie auf eine beliebige Taste drücken. Ohne Betätigung Ihrerseits endet das Wecksignal automatisch nach 2 Minuten.
Im Modus mit Schlummerfunktion (Anzeige ((.)) **Zz**), können Sie den Alarm durch einmaliges Drücken von **SET** endgültig ausschalten. Sie können auch eine beliebige andere Taste einmal drücken. Die blinkende Anzeige **Zz** zeigt an, dass der Alarm vorübergehend gestoppt wurde. Sie können die Taste auch einmal betätigen, um das Wecksignal zeitweilig zu unterbrechen. Es erklingt dann erneut nach dem bei der Wecker-Einstellung gewählten Intervall. Ohne Zutun Ihrerseits wird das Wecksignal nach 2 Minuten unterbrochen und erklingt erneut nach dem bei der Wecker-Einstellung gewählten Intervall bis Sie eine Taste betätigen.

Nachtlicht-Modus :
Im Nachtlicht-Modus gibt das Gerät 20 Sekunden lang ein sanftes, variierbares Licht und während des im Vorhinein eingestellten Zeitraums (10 bis 60 Minuten) das von Ihnen gewählte Klangbild ab, bevor es sich ausschaltet.
Einstellen der Nachtlichtfunktion:
• Drücken Sie auf die **TIME**-Taste, bis der gewünschte Wert angezeigt wird.
• Drücken Sie anschließend auf **MODE**, um in den Uhrzeitmodus zurückzuschalten, oder auf **SOUND**, um den Natur
• Modus einzuschalten und/oder das Klangbild zu wählen.

Nachtlicht-Modus einschalten :
• Drücken Sie auf **SOUND**, um den Nachtlicht-Modus einzuschalten. Das Gerät startet den Countdown und spielt das für den Nachtlicht-Modus gewählte Klangbild ab. In diesem Modus wird der Countdown bei Betätigung der **SOUND**-Taste auf Pause geschaltet, bis eine erneute Betätigung der Taste den Countdown erneut startet und das Klangbild ändert.

Timer-Modus :
Der Timer dient zum Auslösen eines Ton- und Leuchtsignals nach einem von 0 bis 2 Stunden einstellbaren Zeitraum.
Drücken Sie auf die **TIMER**-Taste, um in den Timer-Modus umzuschalten. Drücken Sie auf die **MODE**-Taste, um zum Uhrzeitmodus zurückzukehren. Schalten Sie in den Timer-Modus, um den Timer einzustellen oder zu benutzen.

Drücken Sie auf die **TIMER**-Taste, um den Timer zu starten.
Wenn der Countdown läuft, können Sie auf **TIMER** drücken, um ihn zu unterbrechen. Drücken Sie erneut auf **TIMER**, um den Countdown fortzuführen. Am Ende des Countdowns erklingt das Wecksignal. Drücken Sie auf **SOUND**, um das Wecksignal zu beenden und den Timer zurück auf Null zu stellen.
Ohne Zutun Ihrerseits während einer Minute schaltet das Gerät automatisch in den Uhrzeitmodus zurück, wobei jedoch der Countdown weiterläuft.
Wenn der Alarm läuft, wird der Zähler durch Drücken der Taste **UP** auf den ursprünglich eingestellten Wert zurückgesetzt.
Während des Countdowns können Sie den Timer durch Betätigen der **UP**-Taste wieder auf seinen eingestellten Ausgangswert zurückstellen.

mooov®

Ref. 477007

FR - Notice d’utilisation du réveil
IT - Istruzioni per l’uso della sveglia
ES - Manual de instrucciones del despertador
PT - Manual de instruções do despertador
DE - Bedienungsanleitung des Weckers



23w18

CONFORMITÉ - SERVICES / CONFORMITA’ - SERVIZI CONFORMIDAD - SERVICIOS / CONFORMIDADE - SERVIÇOS

CE Le soussigné, METRONIC, déclare que l’équipement radioélectrique du type Réveil Nature (477007) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l’adresse internet ci-dessous :

The undersigned, METRONIC, declares that the Alarm clock Nature (477007) type radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following URL:

Con la presente, METRONIC dichiara che il dispositivo radioelettrico Sveglia Nature (477007) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53 / UE. Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile sul seguente indirizzo Internet:

El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo de radio Despertador Nature (477007) cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

O abaixo assinado, METRONIC, declara que o equipamento de rádio do tipo Despertador Nature (477007) está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

Ondergetekende, METRONIC, verklaart dat de elektrische radioapparatuur van het Luidspreker Nature (477007) in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende webadres:

Der Unterzeichnete, METRONIC, erklärt, dass die radioelektrischen Geräte vom Typ Radio-Wecker Nature(477007) die Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar:

http://medias.metronic.com/doc/477007-96be6n-doc.pdf

www.metronic.com/man/man.pdf
www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf

Cette notice est également disponible en ligne dans une version que nous nous autorisons à compléter si c’est utile ou nécessaire; Au besoin, vous pouvez télécharger la version en ligne depuis notre site **www.metronic.com, section besoin d’aide / documentations.**

This manual is also online, we allow us to update this one if necessary. If you wish you can download the online version on our website **www.metronic.com, section «besoin d’aide / documentations.»**

Importato da METRONIC ITALIA SRL - Via Marconi 31 - 20071 Vermezzo con Zelo (MI) ITALIA
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN) España / Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH - Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland / Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v. - Waterloo Office Park / Bâtiment H Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium / Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v. - ’s-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland MADE OUTSIDE EU
Crédits photos : © Nenad Aksic / Stock Asso - https://www.shutterstock.com

HOTLINE MOOOV - UNE MARQUE DU GROUPE METRONIC
FRANCE 02 47 346 392 - hotline@metronic.com
ITALIA 02 94 94 36 91 - tecnico@metronic.com
ESPAÑA/PORTUGAL 93 713 26 25 - soporte@metronic.com
BELGIQUE 02 391 41 20 - customerservice@bigben-interactive.be
NEDERLAND customerservice@bigben-interactive.nl
DEUTSCHLAND 02271-9047997 - support@bigben-interactive.de

2 ANS - YEARS ANNI - JAHRE JAREN
GARANTIE - WARRANTY
GARANZIA - WAARBORG
ES / PT : GARANTIA 3 AÑOS / ANOS
www.metronic.com/a/garantie.php

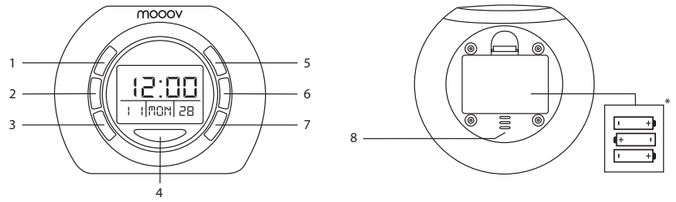
NOTICE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

mooov

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

FR - Notice d'utilisation du réveil



1	Touche **MODE :** Sert à changer de mode (horloge ou réglage de l'alarme).	5	Touche **TIME :** Sert à choisir la durée de la veilleuse.
2	Touche **TIMER :** Sert à activer le compte à rebours de l'alarme.	6	Touche **DOWN :** Sert à diminuer les valeurs lors des réglages.
3	Touche **SET :** Sert à modifier les paramètres.	7	Touche **UP :** Sert à augmenter les valeurs lors des réglages.
4	Touche **SOUND :** Sert à déclencher la veilleuse.	8	Haut Parleur

* Insérez 3 piles AAA 1,5 V (non fournies) dans le compartiment prévu à cet effet en respectant les polarités. La longévité des piles dépendra de la durée d'utilisation de l'alarme sonore et visuelle. En fonctionnement horloge uniquement, les piles sont censée durer plusieurs années. En cas d'utilisation intensive, vous préserverez l'environnement et votre pouvoir d'achat en utilisant des batteries rechargeables.

FONCTIONS
Horloge : affichage digital 12-24h **-** Calendrier : heure / date / jour de la semaine **-** Réveil : 6 ambiances sonores (rivière, campagne, mer...) **-** Thermomètre : en °C ou °F **-** Minuteur **-** Retroéclairage de l'appareil jusqu'à 7 couleurs

MODE HORLOGE
En mode Horloge, l'appareil affiche l'heure, la date, ainsi que la température ambiante. Le mode Horloge est signalé par le logo d'une petite horloge en haut à gauche de l'afficheur.

Régler l'heure et la date :
• Appuyez sur la touche **SET**, les heures clignotent
• Réglez l'heure avec les touches **UP**/**DOWN**.
• Appuyez à nouveau sur **SET** puis réglez les minutes avec **UP**/**DOWN**.
• Procédez ainsi de suite pour régler successivement l'année, le mois et le jour.
• Appuyez sur **SET** pour sortir du mode réglage.
• Appuyez sur **UP** pour choisir l'affichage 12h ou 24h.

MODE ALARME
L'alarme se déclenche pendant 2 minutes à l'heure programmée ; l'appareil s'illumine et diffuse l'ambiance sonore choisie lors du réglage.
Le réglage permet également d'activer ou non la fonction «répit» qui redéclenche l'alarme automatiquement après un délai programmable.

Régler l'heure de l'alarme :
• Appuyez sur la touche **MODE**, une petite cloche s'affiche, ainsi que l'heure d'alarme.
• Appuyez sur **SET**, l'heure clignote, puis régler l'heure de l'alarme avec **UP**/**DOWN**.
• Appuyez sur **SET** puis réglez les minutes avec **UP**/**DOWN**.
• Appuyez sur **SET** puis réglez la durée du répit (snooze) avec **UP**/**DOWN**.
• Appuyez sur **SET** puis réglez choisissez avec **UP**/**DOWN** l'ambiance sonore de l'alarme.
• Appuyez sur **SET** puis sur **MODE** pour revenir au mode horloge.

Activer / désactiver l'alarme :
• Appuyez sur la touche **MODE**, une petite cloche s'affiche, ainsi que l'heure d'alarme.
• Appuyez sur **UP**/**DOWN** pour choisir le mode :
Le symbole ((.)) indique que l'alarme est activée sans fonction répit. Dans ce cas, sans action de votre part, l'alarme se déclenche pendant 2 minutes, puis s'arrête définitivement.
Le symbole ((.)) **Zz** indique que l'alarme est activée avec fonction répit. Dans ce cas, l'alarme se déclenche pendant 2 minutes, puis s'arrête, puis se déclenche à nouveau après le délai de répit sélectionné lors du réglage de l'alarme. Sans action de votre part l'alarme sonnera trois fois de suite avec la fonction répit. L'absence de symbole indique que l'alarme est désactivée.

Arrêter l'alarme :
En mode sans répit (affichage ((.)) uniquement), vous pouvez arrêtez l'alarme en appuyant sur l'une quelconque des touches. Sans action de votre part, l'alarme s'éteindra définitivement au bout de 2 minutes.
En mode avec répit (affichage ((.)) **Zz**), vous pouvez arrêtez définitivement l'alarme en appuyant une fois sur **SET**. Vous pouvez également appuyer une seule fois sur n'importe quelle autre touche, l'affichage **Zz** clignotant indique un arrêt temporaire de l'alarme, qui se déclenchera alors à nouveau après le délai sélectionné lors du réglage de l'alarme. Sans action de votre part, l'alarme s'arrêtera au bout de 2 minutes, puis se déclenchera à nouveau après le délai de répit et ainsi de suite jusqu'à ce que vous appuyez sur une touche.

MODE VEILLEUSE :
En mode Veilleuse, l'appareil diffuse une lumière douce variable pendant 20 secondes et l'ambiance sonore de votre choix pendant un temps réglé d'avance (entre 10 et 60 minutes), puis s'éteint.
Régler de la durée de veilleuse
• Appuyez simplement sur la touche **TIME** jusqu'à afficher la valeur de votre choix.
• Appuyez ensuite sur **MODE** pour revenir en mode Horloge ou sur **SOUND** pour lancer le mode Nature et/ou choisir l'ambiance sonore.

Lancer le mode Veilleuse :
• Appuyez sur **SOUND** pour lancer le mode Veilleuse, l'appareil démarre le compte à rebours en diffusant l'ambiance sonore choisie pour le mode Veilleuse Dans ce mode, un appui sur la touche **SOUND** met en pause le compte à rebours, un nouvel appui redémarre un nouveau compte à rebours et change l'ambiance sonore.

MODE MINUTEUR :
Le minuteur sert à déclencher un avertisseur sonore et visuel après un temps réglable entre 0 et 2h.
Pour passer en mode minuteur, appuyez sur la touche **TIMER**. Appuyez sur la touche **MODE** pour revenir en mode horloge. Passez en mode minuteur pour régler ou utiliser le minuteur.
Régler la durée du **TIMER**:
• Appuyez sur **TIMER**.
• Appuyez sur **SET**, l'heure clignote, puis régler l'heure de la durée du timer avec **UP**/**DOWN**.
• Appuyez sur **SET** puis réglez les minutes de la durée du timer avec **UP**/**DOWN**.
• Appuyez sur **SET** puis réglez les secondes de la durée du timer avec **UP**/**DOWN**.
Pour déclencher le minuteur, pressez la touche **TIMER**.

Lorsque le compte à rebours est en cours, vous pouvez appuyez sur **TIMER** pour mettre en pause le décompte. Appuyez à nouveau sur **TIMER** pour relancer le décompte. A la fin du décompte, l'alarme sonore retentit, appuyez sur **SOUND** pour arrêter l'alarme et réinitialiser le compteur.
Sans action de votre part pendant une minute, l'appareil reviendra automatiquement en mode horloge, tout en continuant le décompte en cours.
Lorsque l'alarme est en cours, un appui sur la touche **UP** réinitialise le compteur à la valeur réglée initialement.
Lorsque le décompte est arrêté, un appui sur la touche **UP** réinitialise le compteur à 0.

IT - Manuale d'uso

1	Tasto **MODE :** per cambiare modalità (orologio o regolazione sveglia).	5	Tasto **TIME :** per impostare la durata della melodia "nature"
2	Tasto **TIMER :** per attivare il conto alla rovescia della sveglia	6	Tasto **DOWN :** per diminuire i valori all'interno delle impostazioni nelle varie modalità
3	Tasto **SET :** per impostare i parametri	7	Tasto **UP :** per aumentare i valori all'interno delle impostazioni nelle varie modalità
4	Tasto **SOUND :** per attivare illuminazione e melodie «nature"	8	Altoparlante

*Inserire 3 pile AAA 1,5 V (non fornite) nel vano batteria, rispettando le polarità. La durata delle batterie dipenderà dall'utilizzo dell'allarme sonoro e dall'attivazione dell'illuminazione. Se il prodotto verrà utilizzato unicamente in modalità Orologio, le batterie avranno più durata; in caso di uso più intensivo del prodotto si consiglia di utilizzare delle batterie ricaricabili.

FUNZIONI
Orologio (visualizzazione ora in formato 12 e 24 ore) **-** Calendario: Giorno / Mese / Giorno della settimana **-** Sveglia (6 melodie "nature") **-** Temperatura (°C o °F) **-** Timer: Conto alla rovescia **-** Retroilluminazione fino a 7 colori

MODALITÀ OROLOGIO
In modalità Orologio, il dispositivo mostrerà l'ora, la data e la temperatura ambiente. La modalità Orologio è indicata con un piccolo orologio ((·)) sulla parte alta del display.

Regolazione ora e data :
• Premere il tasto **SET**: le ore lampeggiano.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare il valore desiderato delle ore. Premere una volta il tasto **SET**.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare il valore desiderato dei minuti. Premere una volta il tasto **SET**.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare l'anno desiderato. Premere una volta il tasto **SET**.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare il valore desiderato del mese. Premere una volta il tasto **SET**.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare il valore desiderato del giorno.
• Premere il tasto **SET** per confermare le impostazioni.
Quando sul display è visualizzato l'orario, premere il tasto **UP** per impostare la visualizzazione dell'ora (12H o 24H).

MODALITÀ SVEGLIA
La sveglia suonerà per 2 minuti all'ora programmata: il dispositivo si illuminerà e diffonderà la melodia sonora impostata. E' possibile inoltre impostare la funzione «Snooze»: la sveglia si ripeterà automaticamente dopo un tempo di ritardo programmato.

Regolazione dell'ora della sveglia :
• Premere una volta il tasto **MODE**: sul display verrà visualizzata una campanella (🔔).
• Premere una volta il tasto **SET**: l'ora lampeggia.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare il valore desiderato. Premere una volta il tasto **SET**: i minuti lampeggiano.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare il valore desiderato. Premere una volta il tasto **SET**.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare la durata dello Snooze (da 1 a 60 minuti). Premere una volta il tasto **SET**.
• Usando i tasti **UP e DOWN** selezionare la melodia desiderata (6 disponibili).
• Premere il tasto **SET** per confermare le impostazioni e successivamente **MODE** per tornare alla modalità Orologio.
Attenzione: a questo punto la sveglia non è attivata. Riferirsi al paragrafo successivo.

Attivare / disattivare la sveglia
• Premere il tasto **MODE**: sul display verrà visualizzata una campanella (🔔).
• Premere **UP e DOWN** per scegliere la modalità:
Il simbolo ((.)) indica che la sveglia è attivata senza la funzione Snooze. In questo caso, suonerà per 2 minuti e poi si interromperà definitivamente.
Il simbolo ((.)) **Zz** indica che la sveglia è attivata con la funzione Snooze. In questo caso, suonerà per 2 minuti, si interromperà, e si ripeterà per il tempo impostato durante la programmazione.
La sveglia suonerà 3 volte di seguito con la funzione Snooze. L'assenza di simboli indica che la sveglia è disattivata.

Fermare la sveglia
In modalità senza Snooze (sul display ((.))), è possibile silenziare la sveglia premendo uno tasto qualsiasi. Senza nessuna azione sui tasti, la sveglia si disattiverà dopo 2 minuti.
In modalità Snooze (sul display ((.)) **Zz**), è possibile interrompere la sveglia premendo una volta **SET**. Premendo qualsiasi altro tasto, l'icona **Zz** lampeggerà indicando un'interruzione temporanea della sveglia, che suonerà nuovamente dopo il ritardo impostato durante l'impostazione della sveglia. Senza nessuna azione sui tasti, la sveglia si spegnerà dopo 2 minuti, poi si riattiverà dopo il tempo di Snooze e così via fino alla pressione di un tasto.

MODALITÀ LUCE NOTTURA
In modalità luce notturna, il dispositivo diffonde una luce soffusa variabile per 20 secondi e la melodia sonora prescelta per il tempo impostato (tra 10 e 60 minuti), quindi si spegne.
Impostazione della durata del timer di spegnimento:
• Premere il tasto **TIME** fino a visualizzare il valore desiderato.
• Quindi premere **MODE** per tornare alla modalità Orologio o **SOUND** per avviare la modalità Natura e/o scegliere la melodia.

Avvia la modalità di luce notturna:
• Premere **SOUND** per avviare la modalità luce notturna, il dispositivo avvierà il conto alla rovescia riproducendo la melodia prescelta. In questa modalità, premendo il tasto **SOUND** si interrompe il conto alla rovescia, un'altra pressione fa ripartire un nuovo conto alla rovescia e cambia la melodia.

MODALITÀ TIMER
Il timer viene utilizzato per attivare un avviso acustico e visivo dopo un tempo regolabile tra 0 e 2 ore.
Per passare alla modalità timer, premere il tasto **TIMER** (ripremerlo per tornare alla modalità orologio).

Imposta la durata del **TIMER** :
• Premere **TIMER**.
• Premere **SET**: l'ora lampeggia, quindi regolare l'ora della durata del timer con **UP**/**DOWN**.
• Premere **SET**, quindi regolare i minuti con **UP**/**DOWN**.
• Premere **SET**, quindi regolare i secondi con **UP**/**DOWN**.
Per avviare il timer, premere il tasto **TIMER**.
Quando il conto alla rovescia è in corso, premere **TIMER** per mettere in pausa. Premere nuovamente **TIMER** per riavviare il conto alla rovescia. Al termine del conto alla rovescia, la sveglia suonerà, premere **SOUND** per interromperla e azzerare il contatore.

Senza nessuna azione sui tasti per un minuto, il dispositivo tornerà automaticamente alla modalità orologio, continuando il conto alla rovescia corrente.
Quando il conteggio è in corso, la pressione del tasto **UP** riporta il contatore al valore inizialmente impostato.
Quando il conteggio si ferma, premendo il tasto **UP** si azzera il contatore.

ES - Manual de instrucciones del despertador

1	Tecla **MODO :** Sirve para cambiar de modo (reloj o ajuste de la alarma)	5	Tecla **TIME :** Sirve para elegir la duración de la melodía "naturaleza»
2	Tecla **TIMER :** Sirve para activar la cuenta atrás de la alarma	6	Tecla **DOWN :** Sirve para disminuir el nivel de los diferentes ajustes
3	Tecla **SET :** Sirve para modificar los parámetros	7	Tecla **UP :** Sirve para aumentar el nivel de los diferentes ajustes
4	Tecla **SOUND :** Sirve para activar la luz guía	8	Altavoz

*Insertar 3 pilas AAA 1,5 V (no incluidas) en el compartimento previsto para las pilas respetando las polaridades. La duración de las pilas dependerá de la duración de uso de la alarma sonora y visual. En funcionamiento sólo de modo reloj, las pilas deberían durar varios años. En caso de utilización intensiva, protegerá el medio ambiente y ahorrará utilizando pilas recagables.

FUNCIONES
Reloj : pantalla digital 12-24h **-** Calendario : hora / fecha / día de la semana **-** Despertador : 6 melodías "naturaleza" **-** Termómetro : grados en °C o bien °F **-** Minuteur **-** Timer : cuenta atrás para activar la alarma

MODO RELOJ
En modo Reloj, el aparato muestra la hora, la fecha, así como la temperatura ambiente. El modo Reloj está indicado con un logo de un pequeño reloj en la parte superior izquierda de la pantalla.

Ajustar fecha y hora :
• Pulsar la tecla **SET**, las horas parpadean.
• Ajustar la hora con las teclas **UP**/**DOWN**.
• Pulsar de nuevo **SET** y ajustar los minutos con **UP**/**DOWN**.
• Proceder así para ajustar sucesivamente el año, el mes y el día.
• Pulsar **SET** para salir del modo ajuste.
• Pulsar **UP** para seleccionar la visualización 12h o bien 24h.

MODO ALARMA
La alarma se activa durante 2 minutos en la hora programada; el aparato se ilumina y difunde el sonido de ambiente elegido en los ajustes.
El ajuste permite igualmente activar o no la función "repetir" para que la alarma suene automáticamente después de un periodo de tiempo ajustable.

Ajuste de la hora de la alarma :
• Pulsar la tecla **MODE**, aparece una campana y la hora de la alarma.
• Pulsar **SET**, la hora parpadea, ajustar la hora de la alarma con **UP**/**DOWN**.
• Pulsar **SET** y ajustar los minutos con **UP**/**DOWN**.
• Pulsar **SET** y ajustar la duración de la repetición (snooze) con **UP**/**DOWN**.
• Pulsar **SET** y seleccionar con **UP**/**DOWN** el ambiente sonoro de la alarma.
• Pulsar **SET** y **MODE** para volver al modo reloj.

Activar / desactivar la alarma :
Pulsar la tecla **MODE**, aparece una campana y la hora de la alarma.
Pulsar **UP**/**DOWN** para seleccionar el modo :
El símbolo ((.)) indica que la alarma está activada sin función "repetición". En este caso, la alarma se activará durante 2 minutos, y se parará definitivamente.
El símbolo ((.)) **Zz** indica que la alarma está activada con función "repetición".
En este caso, la alarma se activa durante 2 minutos, después se para, y se activa de nuevo después del periodo de repetición seleccionado en el ajuste de la alarma. Sin ninguna acción por su parte, la alarma sonará tres veces seguidas con la función de descanso. La ausencia de símbolo indica que la alarma está desactivada.

Parar la alarma :
En modo sin repetición (símbolo ((.)) únicamente), puede parar la alarma pulsando cualquier tecla. Si no pulsa ningún botón, la alarma se apagará definitivamente al cabo de 2 minutos.
En el modo de descanso (pantalla ((.)) **Zz**), puede detener definitivamente la alarma pulsando SET una vez. También puede pulsar cualquier otra tecla una vez, la pantalla **Zz** parpadeando indica una parada temporal de la alarma, que se activará de nuevo después del retraso seleccionado en el ajuste de la alarma. Sin ninguna acción por parte del usuario, la alarma se parará al cabo de 2 minutos, y se activará de nuevo después de la repetición hasta que pulse una tecla.

MODO LUZ GUÍA :
En modo Luz guía, el aparato difunde una luz suave variable durante 20
segundos y el ambiente sonoro seleccionado durante un tiempo ajustado
previamente (entre 10 y 60 minutos), y se apaga.

Ajustar la duración de la luz guía :
• Pulsar la tecla **TIME** hasta mostrar el valor de su selección.
• Pulsar ahora **MODE** para volver al modo Reloj o bien **SOUND** para lanzar el modo Naturaleza y/o seleccionar el ambiente sonoro.

Lanzar el modo Luz guía :
• Pulsar **SOUND** para lanzar el modo Luz guía, el aparato inicia la cuenta atrás difundiendo el ambiente sonoro seleccionado para el modo Luz guía. En este modo, una pulsación en la tecla **SOUND** pone en pausa la cuenta atrás, una nueva pulsación reinicia una nueva cuenta atrás y cambia el ambiente sonoro.

MODO TEMPORIZADOR :
Ajustar la duración del **TIMER**
• Pulsar **TIMER**.
• Pulsar **SET**, la hora parpadea, luego configurar la hora de la duración del timer con **UP**/**DOWN**.
• Pulsar **SET** luego ajustar los minutos de la duración del timer con **UP**/**DOWN**.
• Pulsar **SET** luego ajustar los segundos de la duración del timer con **UP**/**DOWN**.
El temporizador sirve para activar una advertencia sonora y visual después de un tiempo ajustable entre 0 y 2h.
Para pasar al modo temporizador, pulsar la tecla **TIMER**. Pulsar la tecla **MODE** para volver al modo reloj. Pasar al modo temporizador para ajustar o utilizar el temporizador.

Para activar el temporizador, pulsar **TIMER**.
Cuando la cuenta atrás está en curso, puede pulsar **TIMER** para pausar la
cuenta atrás.

Pulsar de nuevo **TIMER** para relanzar la cuenta atrás. Al final de la cuenta atrás,la alarma sonora suena. Pulsar **SOUND** para parar la alarma y reiniciar el contador.
Sin ninguna acción por parte del usuario durante un minuto, el aparato volverá automáticamente al modo reloj, continuando con la cuenta atrás.